

やさしいにほんご

日本語を勉強している人は、こちらからお読みください

Yokohama NIHONGO Support Center

にほんごコミュニケーション



にほんご調査隊

日本語学習に役立つ情報を、調べます！



短くなった日本語!?

「略語」を調査!

日本語教室を調査!

日本でくらす会 / 港南区

国際交流ラウンジを調査!

みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ



よこはま かながわ
横浜・神奈川

おすすめスポット



わたしが紹介します!

ユン・ヨオクさん



外国の方向け日本語ボランティア入門講座も!

夏と秋の講座情報



編集・発行/よこはま日本語学習支援センター (運営:公益財団法人 横浜市国際交流協会)
〒220-0012 横浜市西区みなとみらい 1-1-1 パシフィコ横浜 横浜国際協力センター 5F YOKE 内 TEL: 045-222-1173
横浜市委託事業/文化庁令和5年度「地域日本語教育の総合的な体制づくり推進事業」活用





にほんごがくしゅう やくだ じょうほう しらべます！
日本語学習に役立つ情報を、調べます！

にほんご

ちょう さ たい 調査隊

1 ●●な日本語を調査！ かいわ 会話などで、よくつか つか 使われることば

こんかい 今回のテーマは…

みじか 短くなった日本語！？「略語」
りやくご

にほんご 日本語には、いろいろなことばをくあ 組み合わせて、みじか 短くした「略語」がたくさんあります。
した 下に、3つのシーンがあります。あかじ 赤字のことばが、りやくご 略語です。あなたは、いくつわ わかりますか？



シーン①

スマホを見ながら、友だちと
りょこう 旅行について話しています。

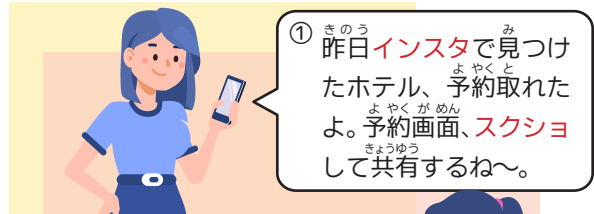
① さいきん 最近、ガチで
いそが 忙しいですね。

② うん。いくら寝ても
つか 疲れが取れないよ…。

③ とき 時にはサボる
だいじ ことも大事だ
おも と思うぞ。



④ おれ 俺らもアラフォーだ
じかん 時間見つけ
やす てしっかり休むよ。



① きのう 昨日インスタで見つけ
たホテル、予約取れた
よ。予約画面、スクショ
して共有するね〜。

② ごめん！この日は仕事だ。
つた 伝えてなかったかも…。

③ オッケー、リスケしよう！

シーン②

なか 仲のいい同僚と、会社の
みやす 休憩室で話しています。



① あのお店の洋服
かわい 可愛いですよ。

② いろんなブランドとコラボ
してて、飽きないよね。

④ うんうん、わかる！
プチプラってのが、
またいいよね。

③ わたし的には、
今年のコラボが
ダントツです！

Good!!



シーン③

せんぱい 先輩とお買い物中です。お店の
しょうひん 商品について、話しています。

こたえ

- シチュエーション① -

スマホ : スマートフォン
インスタ : インスタグラム
スクショ : スクリーンショット (screenshot)
リスケ : リスケジュール (reschedule)

- シチュエーション② -

ガチ : がちんご
サボる : サボタージュ (sabotage) する
アラフォー : アラウンドフォーティ
(around 40)

- シチュエーション③ -

コラボ : コラボレーション
(collaboration)
ダントツ : 断然トップ
プチプラ : プチプライス (petit price)

ガチ : 本^{ほん}当^{とう}に サボる : 怠^{なま}ける アラフォー : 40^{さいぜんご}歳^{せい}前^{ぜん}後^ご ダントツ : 2^い位^{おき}を^{ほな}大^おき^く離^{はな}して1^い位^い プチプラ : 値^{ねだん}段^{だん}が^{やす}安^{やす}い

2 よこはま にほんごきょうしつ ちょうさ 横浜の日本語教室を調査！ どんな所で、どんな勉強をしているの？



こんかい きょうしつ
今回の教室は…

にほん かい こうなんく 日本でくらす会 (港南区)

わたし きょうしつ 私たちは、こんな教室です

しょきゅう にほんごきょうしつ まな まいにち せいかつ はな
初級の日本語教室で学んだことを、毎日の生活で話
したり、書いたりできるように勉強します。また、
にほん せいかつ ゆた べんきょう
日本での生活がより豊かなものになるように、それ
ぞれが必要なることを、いっしょにまなでいきます。初級
の日本語教室を卒業した人が、更にステップアップ
した日本語の学習ができるように、この教室をつくり
ました。かみおおおかえき ちか
上大岡駅の近くにある『ゆめおおおかオ
フィスタワー』で、お待ちしております！

ひと かよ こんな人が、通っています



にほんご べんきょう はじ めん
日本語の勉強を始めて8年
の、鈴木パールです。フィ
リピンから来ました。歌やダン
ス大好き。カラオケでは、
MISIA (ミーシャ)さんの曲を
よく歌います！



にほんご わたし
日本語ボランティアは、私
ほかににん 他に7人います。グループに
わかれて、たの べんきょう
分かれて、楽しく勉強します。

どうして、にほんご べんきょう 日本語を勉強していますか？

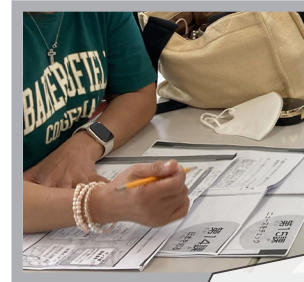
べんきょう す ひとり にほん もんだい
勉強が好きなのと、一人でも日本で問題なく
暮らせるようにしたいからです。

べんきょう たの おも とき 勉強が楽しい、と思う時は？

たんご かんじ わ かしよ
単語、漢字が分かり、カラオケの歌詞が読め
るようになって、楽しくなりました。

きょうしつ 教室の、いいところは？

いろいろな国の人と出会えるところ。お出かけ
などを通じて友だちになり、教室に行くのが、
もっと楽しくなりました。



べんきょう はな
もっともって勉強して、話したり、
ぶんしょう よ ちから
文章を読んだりする力をつけて、
かぞく たす もと
家族に助けを求めなくとも、日本で
たの 楽しく暮らせるようにしたいです。

いつ

もくようび
木曜日 (10:00-11:30)

* 期ごとに申込みをします

第1期 (4月~7月) 第2期 (9月~12月) 第3期 (1月~3月)
開始する月の1か月前から、申し込むことができます。

どこ

かみおおおかえき とほ ふん
上大岡駅 徒歩2分

よこはま し こうなんく さいこうりゅう
横浜市港南国際交流ラウンジ

にほん かい
日本でくらす会

といあわせ : 045-848-0990



あなたにピッタリな にほんごきょうしつ み
日本語教室を見つけよう！ →

にほんご がくしゅうしえん きょうしつ よこはま
日本語・学習支援 教室データベース (横浜)

<https://yokeweb.jp/>



3 国際交流ラウンジを調査！ ラウンジって、どんなところなの？

今回のラウンジは… みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ 通称「みなみラウンジ」



ラウンジスタッフの集合写真

みな ちいき ぼしょ
皆さんと地域をつなぐ場所
地域の外国人の皆さんに、生活に必要な情報を提供しています。日本語の他、中国語、英語、タイ語、タガログ語で相談ができます。自慢は、秋に開かれる大きなお祭り「みんなの『わっ!』フェスタ」です。たくさんのプログラムがあって、歌ったり踊ったり…地域の人みんなで、楽しく交流します。ラウンジは、お肉やお魚など、お買い物が楽しめるアーケード「横浜橋商店街」の近くにありす。ぜひ、遊びに来てください！

日本語教室で、楽しみましょう！

大人向けの教室は6つ、子ども向けの教室は7つあります。たくさんあるので、あなたの目的や曜日合った教室を選ぶことができます。勉強だけではなく、ハイキングや交流会など、楽しい行事もあります。お祭り「みんなの『わっ!』フェスタ」の中で、「日本語スピーチ」を行います。さまざまな国の方が、楽しい話題をテーマに、学んだことや感じたことなどを日本語で発表します。



日本語教室で行われたイベントの様子



外国出身スタッフの紹介

武藤 きよさん (中国出身)
日本に住んで27年

市民通訳ボランティアとして、みなみラウンジに登録しました。ラウンジの方に声をかけられて、今は、中国語窓口相談スタッフとして働いています。大変なこともあるけれど、相談者の笑顔を見ることができたり、「ありがとう」と言われたり、嬉しいこともたくさん！母語で安心して相談ができますので、気軽にラウンジに来てください。



みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ
Minami Citizens Activity & Multicultural Lounge
<https://tabunka.minamilounge.com/>

市宮地下鉄 阪東橋駅 徒歩5分
京浜急行線 黄金町駅 徒歩10分
みなみ浦舟町 3-46 浦舟複合福祉施設 10F
TEL 045-242-0888



横浜には、12の地域に国際交流ラウンジがあります
日本語教室を探している、生活情報が知りたい…etc. 近くのラウンジで相談してみよう！
<https://yokohama-nihongo.com/learn-japanese/search-japanese-class#international-lounge>

よこはま かながわ 横浜・神奈川 おすすめスポット

がいこくしゅっしん
外国出身の
ユンさんが選ぶ

よこはま かながわ たの ばしょ
横浜・神奈川には、楽しい場所がたくさんあります。
おすすめスポットに、ぜひ出かけてみましょう！



ユン・ヨオクさん

かんこくしゅっしん / よこはま す ん ねん
韓国出身 / 横浜に住んで3年

おつと しごと にほん き
夫の仕事で日本にきました。
よこはま けしき がとてもきれいで、お散歩が楽しくなりますね。和食が大好き。日本のパンにも夢中です！



かながわけん れきし わ
神奈川県歴史がわかる！



にほん ひ こ じ
日本に引っ越してきたころ、「自分
ぶん す かながわけん れきし し
分が住む神奈川県の歴史が知り
たい！」と思い、この博物館
かん い
館に行きました。おすすめ
ポイントは、時代ごとの写真
しん てん じぶつ
真や展示物が、たくさんあ
るところです。日本語は少
むずか なが れきし
し難しいですが、長い歴史を、
たの まな
楽しく学ぶことができます。
ばしやみち ちか さん ぼ
馬車道にあり、近くをお散歩する
のも楽しいですよ！

01
かながわけんりつわきしはくぶつかん
神奈川県立歴史博物館

よこはま し なく みななかとおり
横浜市中区南仲通 5-60

ばしやみち えき と ほ ぶん
馬車道駅 徒歩1分

かんない さくらぎちょう えき と ほ ぶん
関内 / 桜木町駅 徒歩5分

おとな いっばん 300 円
大人・一般 300円

あ る い
みなとみらいから歩いて行ける！

02

のげやまどうぶつえん
野毛山動物園

よこはま しにしくおいまつちょう
横浜市西区老松町 63-10

さくらぎちょう えき と ほ ぶん
桜木町駅 徒歩15分

ひのうで ちやう えき と ほ ぶん
日ノ出町駅 徒歩10分

にゅうえん むりょう
入園無料

ライオンやレッサーパンダなど、
たくさんのかわいい動物がいま
す。初めて行った時、「本当
はじめて行ったとき ほんとう
に無料なの？」とびっくり
しました。子どもたちと、
なんかい い どうぶつえん
何回も行きました。動物園
の周りには、美味しいレス
トランがたくさんあります。
よこはま しちゅうおう と しよかん ちか
横浜中央図書館も、近くに
あります。動物を見て、ごはん
を食べてたら、好きな本を読みます。



※2019年夏頃に撮影。入口の飾りは、季節ごとに変わります。



たの にほんご にほんぶんか ふ
レジャーを楽しみながら、日本語や日本文化に触れよう！

よこはま し ない かんこうじょうほう じょうほう み
横浜市内の観光情報や、イベント情報を見ることができます→

<https://www.welcome.city.yokohama.jp/>

こうきふだんじん ほんご ほんぶんか
公益財団法人 横浜観光コンベンション・ビューロー



INFORMATION



こうざ はじ
講座が始まる
げつまえ
1か月前くらいに、
ホームページで
案内します。

<https://yokohama-nihongo.com/nihongo-info/ynsc-info>

日本語の
目安

開催講座のお知らせ

* 予定が変更となる場合もございます。ご了承ください。

にほんごをべんきょうしたい人

日本語学習などの支援をしたい人・している人

	<p>しよき にほんごきょうしつ よこはま にほんご はな あき 初期日本語教室 はじめての横浜～日本語で話そう・秋コース</p> <p>11-12月</p> <p>はじめて日本語を勉強する人、大歓迎！横浜の生活情報も、学べます。</p>	<p>はじめて</p> <p>すこしはなせる</p>
	<p>にほんご きょうしつ つた わたし よこはま だい き YOKE 日本語教室～伝えあおう！私のこと 横浜のこと・第2期</p> <p>9-11月</p> <p>みなとみらい教室：教室で勉強したい人・はじめて日本語を勉強する人</p> <p>オンライン教室：家から参加したい人・日本語が少し話せる人</p>	
	<p>こうりゅうかい おしゃべり交流会 ほっとタイム～NIHONGOではなそう！</p> <p>まいつき 毎月</p> <p>毎月1回、開催しています。日本語で楽しく会話をしましょう！</p>	
	<p>にほんご にゅうもんこうざ がいこく かたむ 日本語ボランティア入門講座（一般／外国の方向け）</p> <p>9月</p> <p>日本語ボランティアとして活動する際に必要な基礎知識などが学べます。 ボランティアをしたい外国の方のための講座も開催します。</p>	
	<p>オンライン日本語学習支援講座 基本編&応用編</p> <p>9月</p> <p>参加者と交流しながら、基本的な Zoom の使い方をはじめ、オンライン教材をつかった授業の進め方なども学ぶことができます。</p>	
	<p>日本語ボランティアブラッシュアップ講座</p> <p>10月</p> <p>日本語学習支援のスキルアップを目指します。一緒に学びながら、所属教室を越えた情報交換・交流も行います。</p>	

個別訪問事業「まちの日本語伴走隊」

地域の日本語学習、多文化コミュニケーションを応援します！

日本語教室や地域子育て支援拠点等、地域の皆さんが抱える課題の解決を目指します。相談費用は無料です。よこはま日本語学習支援センタースタッフが、外部のアドバイザー（地域日本語教育の専門家等）の協力を得ながらサポートしていきます。

くわしい情報は、こちらからご確認ください →

<https://yokohama-nihongo.com/ynsc/20230621>



その他お知らせ

